



Sicurezza sul lavoro e tutela della salute

Manuale sulla sicurezza

Versione 2019

In collaborazione con



Manuale sulla sicurezza

Versione 2019

Nei lavori su rete elettrica, del gas e dell'acqua l'aspetto della sicurezza assume una grande importanza. Per questo motivo l'Associazione delle aziende elettriche svizzere (AES) si impegna in questo campo e in collaborazione con la Società svizzera dell'industria del gas e delle acque (SSIGA) aggiorna a intervalli regolari le raccomandazioni e le regole di sicurezza rilevanti per il settore.

Da oltre 15 anni il Manuale sulla sicurezza è l'opera di consultazione del settore. Il Manuale sulla sicurezza è risultato di un lavoro intenso di un gruppo di esperti del settore che grazie a impegnative ricerche hanno raccolto informazioni, valutato ed elaborato il materiale e lo hanno arricchito con le proprie esperienze pratiche pluriennali per creare quest'opera completa.

Componente elementare di ogni programma di sicurezza e della soluzione settoriale CFSL

Il manuale sulla sicurezza è un componente elementare di ogni programma di sicurezza ai sensi delle basi legali della direttiva CFSL 6508. Le direttive CFSL mirano a garantire un'applicazione univoca e adeguata delle prescrizioni relative alla sicurezza sul lavoro, vale a dire la prevenzione degli infortuni e delle malattie professionali. La CFSL tiene conto del relativo diritto nazionale e internazionale. La soluzione settoriale CFSL n. 5 è stata definita specificamente per il settore d'attività dagli esperti della Commissione sicurezza ed è disponibile presso l'AES.

Per aziende che si sono impegnate all'uso della soluzione settoriale CFSL l'applicazione del Manuale sulla sicurezza è obbligatoria.

I vostri vantaggi

- Avete sempre a disposizione le raccomandazioni più aggiornate sull'attuazione delle leggi e delle direttive del settore.
- Risparmiate tempo, poiché il Manuale sulla sicurezza rappresenta in modo chiaro e completo tutte le informazioni rilevanti in oltre 400 pagine e in dodici capitoli.
- Traete vantaggio dalle conoscenze specialistiche e dalle esperienze del team di esperti.

Le più importanti novità

Nella revisione del Manuale sulla sicurezza numerosi contenuti sono stati rielaborati, aggiornati o aggiunti.

Sono stati rielaborati e aggiornati

- Capitolo 2.2 Primo soccorso
- Capitolo 3.4.2: eliminazione della norma SN 640710 e scheda tematica 33076
- Diversi piccoli aggiornamenti nell'intero capitolo 4
- Funzionamento sicuro di impianti SF6 (è stato spostato nel Capitolo 5)
- Capitolo 5.6.2 Protezione sul lavoro su linee aeree (la tabella è stata rielaborata)
- Capitolo 5.7 Lavori su cavi dell'alta tensione (è stato abbreviato)
- Capitolo 11.9: contiene rimandi sulla protezione della maternità sul posto di lavoro.

Novità

- Allegato al capitolo 5 con ulteriori informazioni
- Capitolo 4.1.9 Controllo periodico e controllo in seguito al ripristino di apparecchi elettrici

Panoramica versioni

Manuale sulla sicurezza 2019, versione cartacea

Raccoglitore con 12 capitoli, oltre 400 pagine, a colori.

I raccoglitori sono adatti per l'impiego in posti di lavoro mobili.

Manuale sulla sicurezza 2019, aggiornamento versione cartacea

70 pagine come completamento della versione cartacea 2018, a colori.

Manuale sulla sicurezza 2019, in formato PDF con collegamenti ipertestuali

Il Manuale sulla sicurezza è anche disponibile come versione scaricabile in formato PDF.

Il file può essere messo a disposizione di tutti i collaboratori nella rete interna.

**Verband Schweizerischer
Elektrizitätsunternehmen (VSE)**

Hintere Bahnhofstrasse 10
5000 Aarau

Tel. +41 62 825 25 25
Fax +41 62 825 25 26
www.strom.ch
info@strom.ch

**Association des entreprises
électriques suisses (AES)**

Av. Louis-Ruchonnet 2
1003 Lausanne

Tél. +41 21 310 30 30
Fax +41 21 310 30 40
www.electricite.ch
info@electricite.ch



Ordine

Manuale sulla sicurezza, versione 2019

	Prezzo	Prezzo membri AES
Numero manuali sulla sicurezza, versione cartacea	_____ a CHF 460.-/pz.	_____ a CHF 345.-/pz.

Prezzi IVA 2,5% esclusa, costi di spedizione esclusi.

Manuale sulla sicurezza, in formato PDF con collegamenti ipertestuali

Numero collaboratori in azienda

fino a 10 collaboratori	<input type="checkbox"/> CHF 520.-	<input type="checkbox"/> CHF 390.-
da 11 a 50 collaboratori	<input type="checkbox"/> CHF 1'040.-	<input type="checkbox"/> CHF 780.-
da 51 a 100 collaboratori	<input type="checkbox"/> CHF 1'560.-	<input type="checkbox"/> CHF 1'170.-
da 101 collaboratori	<input type="checkbox"/> CHF 2'080.-	<input type="checkbox"/> CHF 1'560.-

Tutti prezzi si intendono IVA 7,7% esclusa.

Prezzo per aggiornamento, vedi pagina successiva

Signora, Signor _____ Cognome, nome:

Funzione: _____

Azienda: _____

Indirizzo: _____

NPA, località: _____

E-mail: _____ Tel.: _____ Fax: _____

Indirizzo di fatturazione: _____

Con la sua firma il cliente accetta le Condizioni generali di contratto nonché le Condizioni d'utilizzo pubblicate sotto www.strom.ch/agb.

Luogo/data: _____ Firma: _____

Modulo d'ordine per Fax +41 62 825 25 88, e-mail bestellung@strom.ch o per posta a Hintere Bahnhofstrasse 10, 5000 Aarau

Si occuperà di voi:
Adrian Zuber
Responsabile progetto

Telefono +41 21 310 30 30
adrian.zuber@electricite.ch

La conferma degli ordini e la comunicazione dei termini di consegna avvengono entro tre giorni lavorativi.

Girare

Ordine

Manuale sulla sicurezza, versione 2019 come aggiornamento

Per clienti già in possesso della versione 2018

	Prezzo	Prezzo membri AES
N. versioni cartacee aggiornam.	_____ a CHF 195.–/pz.	_____ a CHF 145.–/pz.

70 pagine come completamento della versione cartacea 2018, a colori.

Prezzi IVA 2,5% esclusa, costi di spedizione esclusi.

Manuale sulla sicurezza, in formato PDF con collegamenti ipertestuali

Manuale sulla sicurezza completo 2019 a prezzo di favore per clienti già in possesso della versione 2018 in formato PDF.

Numero collaboratori in azienda

fino a 10 collaboratori	<input type="checkbox"/> CHF 220.–	<input type="checkbox"/> CHF 165.–
da 11 a 50 collaboratori	<input type="checkbox"/> CHF 435.–	<input type="checkbox"/> CHF 325.–
da 51 a 100 collaboratori	<input type="checkbox"/> CHF 655.–	<input type="checkbox"/> CHF 490.–
da 101 collaboratori	<input type="checkbox"/> CHF 875.–	<input type="checkbox"/> CHF 655.–

Tutti prezzi si intendono IVA 7,7% esclusa.

Signora, Signor _____ Cognome, nome:

Funzione: _____

Azienda: _____

Indirizzo: _____

NPA, località: _____

E-mail: _____

Tel.: _____

Fax: _____

Indirizzo di fatturazione: _____

Con la sua firma il cliente accetta le Condizioni generali di contratto nonché le Condizioni d'utilizzo pubblicate sotto www.strom.ch/agb.

Luogo/data: _____

Firma: _____

Modulo d'ordine per Fax +41 62 825 25 88, e-mail bestellung@strom.ch o per posta a Hintere Bahnhofstrasse 10, 5000 Aarau

Si occuperà di voi:

Adrian Zuber

Responsabile progetto

Telefono +41 21 310 30 30

adrian.zuber@electricite.ch

La conferma degli ordini e la comunicazione dei termini di consegna avvengono entro tre giorni lavorativi.

Girare